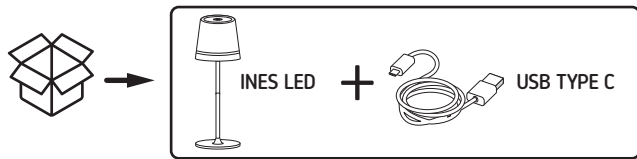
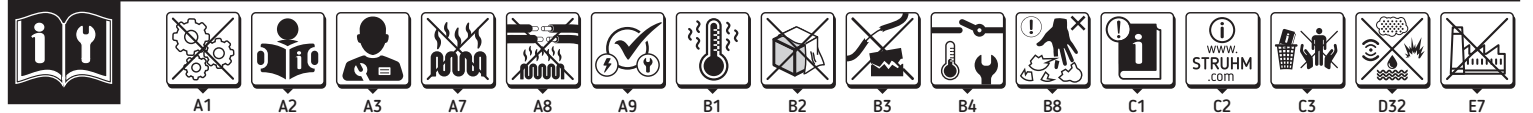


PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI I MONTAŻU PRODUKTÓW - OPIS:

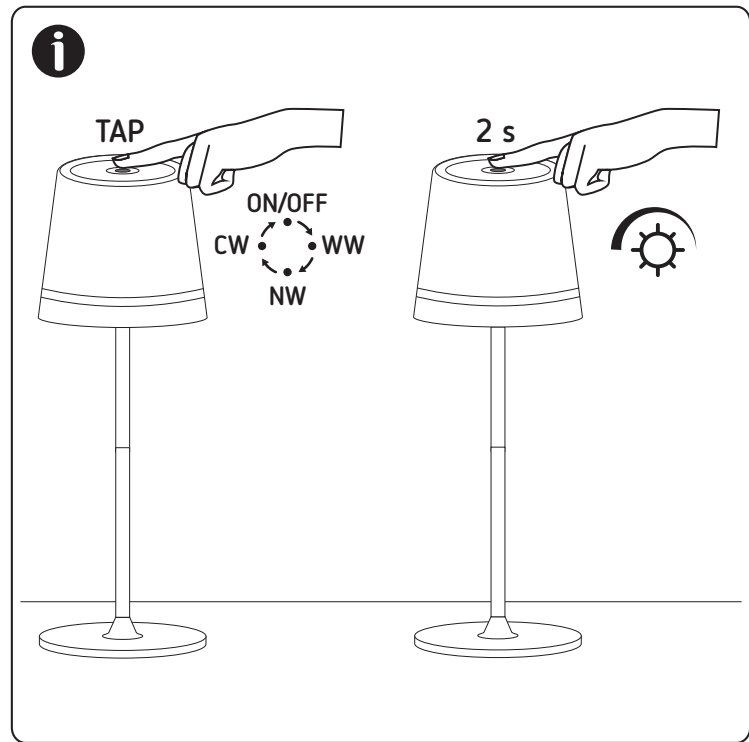
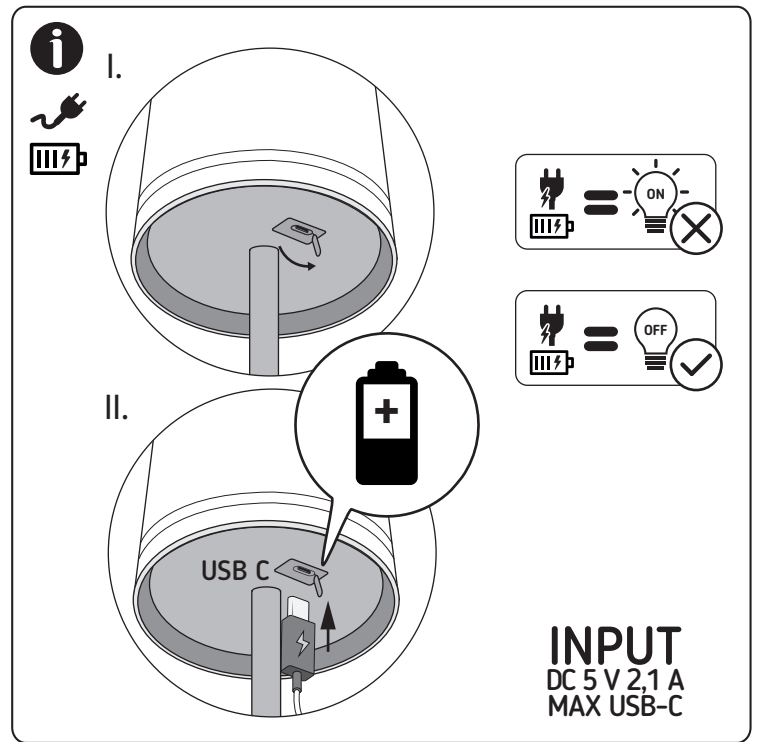
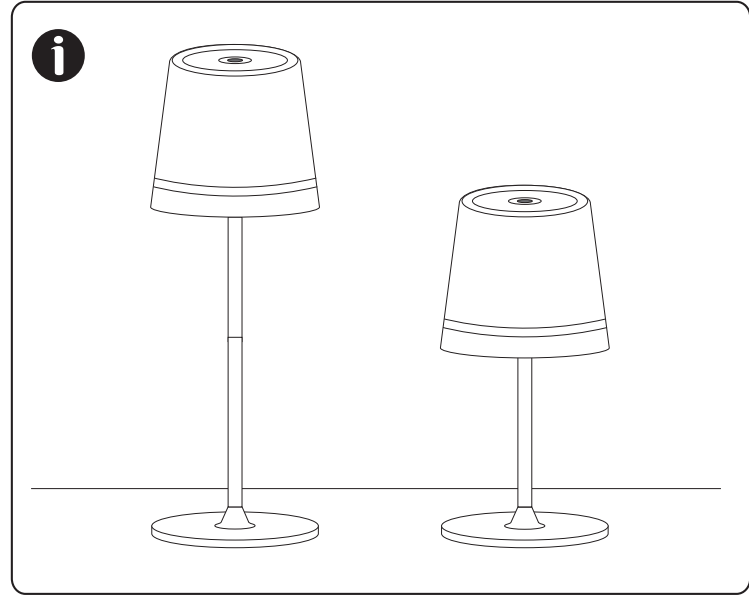
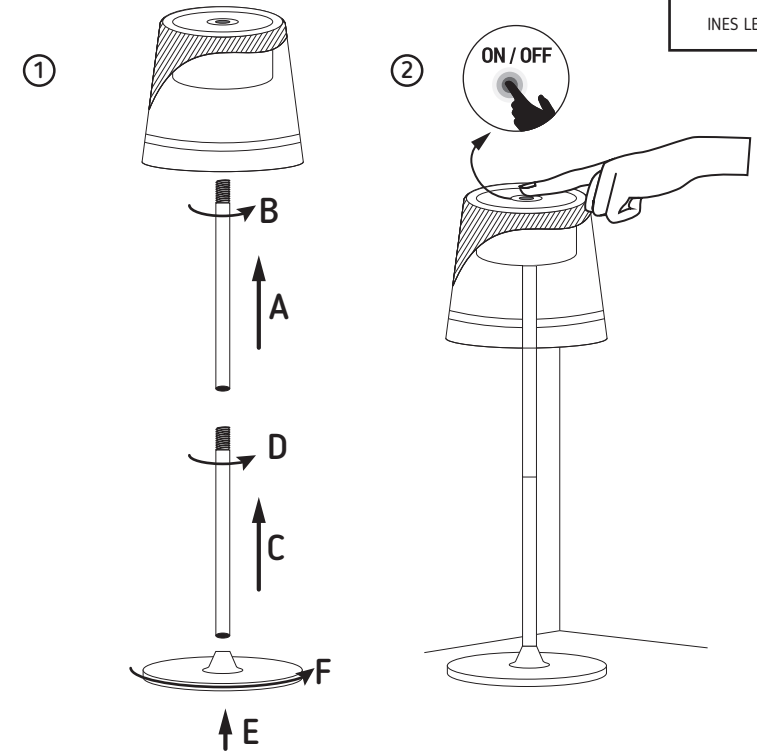
Opakowanie jest integralną częścią instrukcji. PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE / MONTAŻ: A1 - Zmiany techniczne zastrzeżone. A2 - Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją i OWG (Ogólne Warunki Gwarancji). A3 - Montaż / czynności serwisowe / naprawy musi wykonać osoba z uprawnieniami elektrycznymi. A4 - Wyrób może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe określone prawem. A5 - Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. A6 - Schemat montażu: patrz ilustracje. A7 - Wyrób montować z dala od źródeł ciepła. A8 - Przewody przyłączeniowe należy poprowadzić w taki sposób, aby uniemożliwić ich zetknięcie z nagrzewanymi się częściami wyrobu. A9 - Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. A10 - Ostrożnie, ryzyko porażenia prądem. A11 - Schemat demontażu: patrz ilustracje. A13 - Stosować wyłącznie w suchych miejscach. A14-A - Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <A> A14-B - Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej A14-C - Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <C> A14-D - Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <D> A14-E - Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <E> A14-F - Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <F> A14-G - Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <G> ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA: B1 - Elementy wyrobu nagrzewają się do wysokiej temperatury. B2 - Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. B3 - W przypadku uszkodzenia izolacji przewodu lub obudowy, wyrób nie nadaje się do dalszej eksploatacji. B4 - Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. B5 - Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. B6 - Wymiana źródła światła / zasilacza / baterii. B7 - Czyszczenie i konserwacja. B8 - Możliwość powstania ostrych krawędzi przy uszkodzeniu mechanicznym UWAGI / WSKAZÓWKI: C1 - Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych. C2 - Wszystkie informacje o produktach Strühm są dostępne pod adresem: www.struhm.com C3 - Producent / importer / dostawca nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. C4 - Nie zawiera rtęci WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZENI I SYMBOLI: D1-A - Wyrób spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE). D1-B - Wyrób spełnia wymagania przepisów Wielkiej Brytanii (UK). D1-C - UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE Ideus Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.struhm.com/ce D2 - Dbaj o czystość i środowisko. D3 - Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyróbów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego ze względu na możliwość występowania w sprzecie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania użytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje na temat punktów zbierania/ odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze. D4 - Zużyte baterie i/ lub akumulatory należy traktować jako odrębny odpad i umieścić w indywidualnym pojemniku. Zużyte baterie lub akumulatory powinny zostać oddane do punktu zbierania/odbioru zużytych baterii i akumulatorów. D5 - Zalecamy segregację odpadów. D6 - Napięcie znamionowe. D7 - Moc znamionowa. D7-A - Moc w trybie włączenia (Pon) D7-B - Moc w trybie czuwania (Psb) D8 - Trzonek / oprawka. D9-A - Lampa LED. D10 - Jest w komplecie. D11 - Brak w komplecie. D12 - Wyrób nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia. D14 - Temperatura barwowa. D15 - Barwa światła. D16-A - Użyteczny strumień świetlny (Φuse), odnoszący się do strumienia w wąskim stożku (90°) D16-B - Użyteczny strumień świetlny (Φuse), odnoszący się do strumienia w szerokim stożku (120°) D16-C - Użyteczny strumień świetlny (Φuse), odnoszący się do strumienia w kuli (360°) D17 - Kąt rozsywu światła. D17-A - Kąt promieniowania (lub zakres), dla kierunkowych źródeł światła D18 - Współczynnik oddawania barw CRI. D19-A - Trwałość źródła światła L70B50. D20 - Ochrona przed ciałami stałymi przekraczającymi 12mm. D21 - Ochrona przed ciałami stałymi przekraczającymi 1mm. D22 - Wyrób pyłosłupny. D23 - Wyrób pyłoszczelny. D24 - Brak ochrony. D25 - Ochrona przed kroplami wody padającymi pod kątem do 15 stopni. D26 - Ochrona przed rozpyloną wodą. D27 - Ochrona przed bryzgami wody. D28 - Ochrona przed strugami wody. D29 - Ochrona przed silnymi strugami wody. D30 - Ochrona przed krótkotrwałym, płytkim zanurzeniem. D31 - Ochrona przed głębokim zanurzeniem. D32 - Wyrób nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. pył, woda, wilgoć, wibracje, atmosfera wybuchowa, opary lub wyciechy chemiczne itp. D33 - Wyrób nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. wibracje, atmosfera wybuchowa, opary lub wyciechy chemiczne itp. D34 - Stosować tylko wewnątrz pomieszczeń. D35 - Można stosować wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń. D37 - Klasa I. Wyrób, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełniają, poza izolacją podstawową, dodatkowe środki bezpieczeństwa w postaci dodatkowego obwodu ochronnego do którego należy podłączyć przewód ochronny stałej instalacji zasilającej. D38 - Klasa II. Wyrób, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmożona. D39 - Klasa III. Wyrób, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym polega na zasilaniu go bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV) bez ryzyka powstania napięć wyższych niż bezpieczne. D43 - Zasilacz i moduły LED stanowią komplet z oprawą. D44 - Recykling D45 - Efektywność przy pełnym obciążeniu (%). E7 - Wyrób nie jest przeznaczony do celów przemysłowych. F1 - Wyrób ma możliwość regulacji kierunku świecenia. G1 - Wyrób wyposażony we włącznik. H1 - Końce przewodów należy odizolować na odpowiedniej długości. Stosować odpowiednio dobrane średnice przewodów zasilających. H2 - Brak podłączenia przewodu ochronnego grozi porażeniem prądem elektrycznym. J1 - Wymiana źródła światła należy wykonać po wystygnięciu wyrobu. J2 - Wyrób ze źródłem światła typu dioda/diody LED. UWAGA! Nie wpatrywać się w wiązkę światła diody/diod LED. J14 - Źródło światła tej oprawy oświetleniowej nie jest wymienne; gdy źródło światła osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wymienić całą oprawę oświetleniową. J15 - Źródło światła zawarte w tej oprawie oświetleniowej może być wymieniane wyłącznie przez producenta, jego serwisanta lub osobę z uprawnieniami elektrycznymi. J16 - Wymienne źródło światła przez użytkownika końcowego J17 - Urządzenie sterujące tej oprawy oświetleniowej jest elementem niewymennym; po osiągnięciu końca okresu eksploatacji urządzenia sterującego należy wymienić całą oprawę oświetleniową. J18 - Serwisowanie osprzętu sterującego w tej oprawie oświetleniowej powinno być wykonywane wyłącznie przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub osobę z uprawnieniami elektrycznymi. J19 - Urządzenie sterujące w tej oprawie oświetleniowej można wymienić zgodnie z zaleceniami producenta oprawy oświetleniowej. M1 - Wyrób przeznaczony jest wyłącznie dla konsumentów innych niż konsumenci bardzo podatni i podatni na zagrożenia (def. wg DECYZJA WYKONAWCZĄ KOMISJI (UE) 2019/417 z dnia 8 listopada 2018). M2 - Akumulatory mogą ładować wyłącznie osoby dorosłe w pomieszczeniu zamkniętym o temperaturze 15°C < Ta < 25°C. Ognia zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia człowieka. Oparzenia chemiczne mogą powstać w wyniku połączenia. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, a w przypadku połknięcia natychmiast szukać pomocy medycznej. Nigdy nie wrzucać baterii do ognia ani nie próbować otwierać obudowy. M3 - OSTRZEŻENIE - Zawiera baterię pastylkową lub guzikową. Niebezpieczne w przypadku połknięcia - patrz instrukcja. M4 - OSTRZEŻENIE - Ten produkt zawiera baterię pastylkową lub guzikową. Bateria pastylkowa lub guzikowa może spowodować poważne oparzenia chemiczne lub śmierć w przypadku połknięcia. M5 - OSTRZEŻENIE - Zużyte baterie należy natychmiast wyrzucić. Nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeśli istnieje podejrzenie, że baterie zostały połknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, należy natychmiast zgłosić się do lekarza. M6 - Baterii nie nadających się do ponownego ładowania nie należy ładować. M7 - Zaciśków zasilania nie wolno zwiercać. M8 - Nie wolno mieszać różnych typów baterii. M9 - Nie wolno mieszać baterii nowych i używanych. M10 - Przechowuj baterie w miejscu niedostępnym dla dzieci. M11 - Użycie niewłaściwej baterii może spowodować pożar lub wybuch. M12 - Produkt nie jest przystosowany do baterii jednorazowych. M13 - Baterię można wymienić wyłącznie na baterię dostarczoną lub wskazaną przez producenta oprawy oświetleniowej. M14 - Bateria/EDLC zawarta w tej oprawie oświetleniowej może być wymieniana wyłącznie przez producenta lub jego serwisanta lub osobę z uprawnieniami elektrycznymi. M15 - Bateria/EDLC tej oprawy oświetleniowej nie podlega wymianie; gdy bateria/EDLC osiągnie koniec okresu użytkowania, cała oprawa oświetleniowa powinna zostać wycofana z eksploatacji. M16 - Nie należy używać żadnych ładowarek innych niż te dostarczone specjalnie do użytku z tym urządzeniem. M17 - Ostrzeżenie! N1 - Produkt posiada podwyższoną odporność na uszkodzenia mechaniczne IK08 N2 - Produkt posiada podwyższoną odporność na uszkodzenia mechaniczne IK09 N3 - Produkt posiada podwyższoną odporność na uszkodzenia mechaniczne IK10 O1 - Brak kostki zaciskowej. Instalację musi wykonać osoba z uprawnieniami elektrycznymi. Do przyłączenia zasilania stosować kostkę zaciskową: klasa I - liczba zacisków 3, klasa II - liczba zacisków 2, typ zacisku: gwintowy, napięcie znamionowe 230 V, znamionowa przyłączalność 0,75-1,5 mm²; sposób mocowania: w dodatkowej plastikowej osłonie, maksymalne wymiary 50x28x14 mm, przygotowanie przewodów: rysunek (pic. 1) w instrukcji. P1 - Jeśli zewnętrzny elastyczny kabel lub przewód tej oprawy oświetleniowej jest uszkodzony, należy go wymienić u producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osoby z uprawnieniami elektrycznymi. P3 - Nie można wymienić zewnętrznego elastycznego kabla lub przewodu tej oprawy oświetleniowej; jeśli przewód jest uszkodzony, należy wymienić całą oprawę oświetleniową. R1 - Znamionowe obciążenie powierzchni 5kN, znamionowa najwyższa temperatura powierzchni T=40°C. BATCH - Nr partii



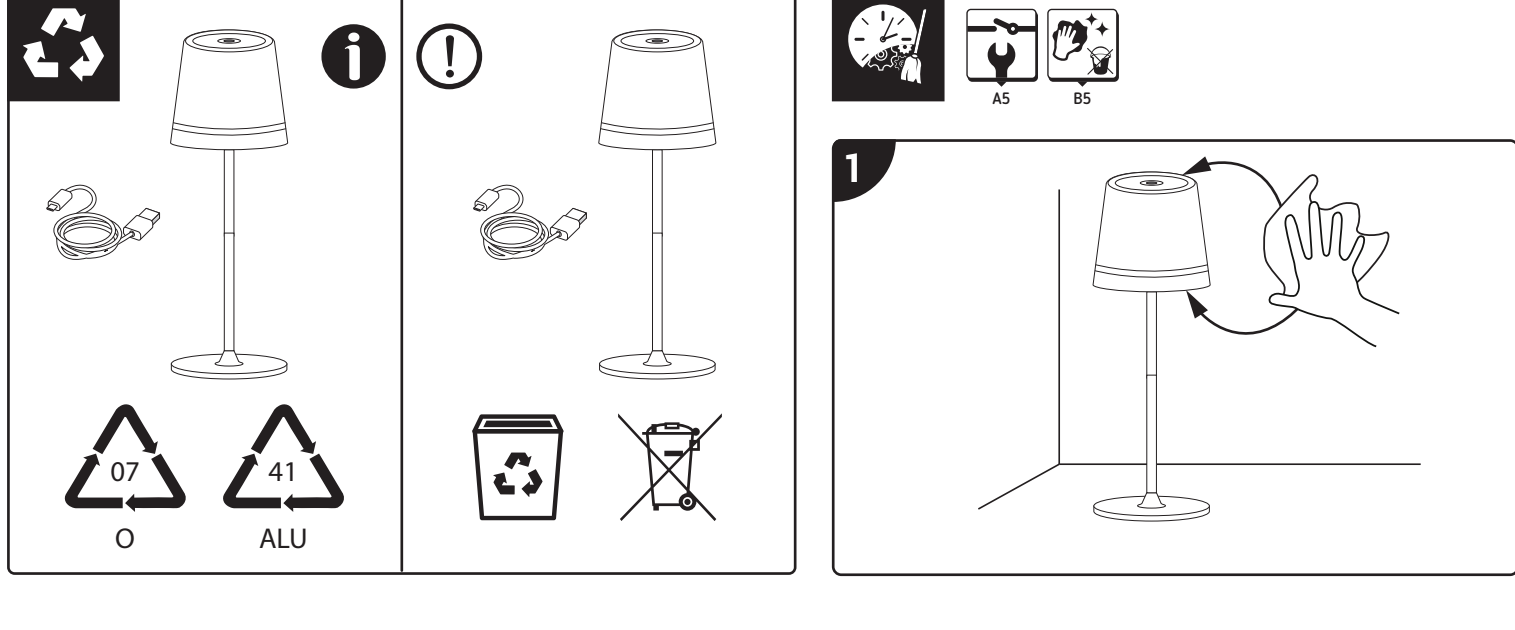
(PL) OPAKOWANIE JEST INTEGRALNĄ CZĘŚCIĄ TEJ INSTRUKCJI. (CZ) Obal je neoddělitelnou součástí instrukce. (SK) Balenie je neoddeliteľnou súčasťou návodu. (HU) A csomagolás az utasítás szerves része. (GB) The packaging is the integral part of the instruction. (DE) Die Verpackung ist ein wesentlicher Bestandteil der Anleitung. (RU) Упаковка является неотъемлемой частью инструкции. (RO) Ambalajul este parte integrantă a instrucțiunii. (BG) Опаковката е неразделна част от инструкцията. (UA) Упаковка є невід'ємною частиною інструкції. (LT) Pakuotė yra neatsiejama instrukcijos dalis. (LV) Lepakojums ir instrukcijas neatņemama sastāvdaļa. (EE) Pakend on juhendi lahutamatu osa. (FR) L'emballage fait partie intégrante de l'instruction. (ES) El embalaje es la parte integral de la instrucción. (PT) A embalagem é parte integrante das instruções. (IT) L'imballaggio è parte integrante delle istruzioni. (DK) Emballagen er den integrerede del af instruktionen. (NL) De verpakking maakt integraal deel uit van de instructie. (SE) Förpackningen är den integrerade delen av instruktionen. (FI) Pakkaus on olennainen osa ohjeita. (NO) Emballasjen er den integrerte delen av instruksjonen. (GR) Η συσκευασία είναι το αναπόσπαστο μέρος της εντολής. (MK) Пакувањето е составен дел од упатството. (SI) Embalaža je sestavni del navodila. (RS) Embalaža je sastavni del navodila.



INES LED WHITE CCT	200 lm	320 lm	 A14-D
INES LED GOLD CCT	200 lm	320 lm	
INES LED BLACK CCT	200 lm	320 lm	



2



P1 - INSTRUKCJA OBSŁUGI I MONTAŻU PRODUKTU

D3 - Opisanie produktu i jego przeznaczenia. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia człowieka, wymagają specjalny tryb przetrwania w szczególności odzysku, recyklingu i/lub utylizacji. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania odpadów zgodnie z instrukcją zawartą w tym podręczniku. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia człowieka, wymagają specjalny tryb przetrwania w szczególności odzysku, recyklingu i/lub utylizacji. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania odpadów zgodnie z instrukcją zawartą w tym podręczniku.

HU - A TERMÉK HASZNÁLTÁRSZÁM

D3 - Ez a jel mutatja az elhasznált elektronikus és elektromos berendezések szakszerű eldobását a közönséges szeméttel szemben. Az elhasznált elektronikus és elektromos berendezések eldobásánál figyelembe kell venni a környezetvédelemmel kapcsolatos speciális eldobási előírásokat. Az elhasznált elektronikus és elektromos berendezéseket nem szabad a háztartási szeméttel együtt dobni a szemétkosárba, hanem a környezetvédelmi előírásoknak megfelelően a megfelelő temetőhelyre kell szállítani az elhasznált elektronikus és elektromos berendezések szakszerű eldobásához. Az elhasznált elektronikus és elektromos berendezések eldobásánál figyelembe kell venni a környezetvédelemmel kapcsolatos speciális eldobási előírásokat.

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET D'INSTALLATION

D3 - Ce marquage indique la nécessité de recueillir séparément les équipements électroniques et électromécaniques. Les produits ainsi marqués ne doivent pas être éliminés dans les poubelles communes. Ils doivent être envoyés à un point de collecte séparé ou à un centre de traitement approprié. Ce marquage est apposé sur les produits électroniques et électromécaniques. Les produits ainsi marqués ne doivent pas être éliminés dans les poubelles communes. Ils doivent être envoyés à un point de collecte séparé ou à un centre de traitement approprié.

IT - ISTRUZIONI D'USO E INSTALLAZIONE

D3 - Questo simbolo indica la necessità di raccogliere separatamente gli apparecchi elettronici ed elettromeccanici. I prodotti così contrassegnati non vanno gettati nei rifiuti comuni. Devono essere portati a un punto di raccolta separato o a un centro di trattamento appropriato. Questo simbolo è applicato ai prodotti elettronici ed elettromeccanici. I prodotti così contrassegnati non vanno gettati nei rifiuti comuni. Devono essere portati a un punto di raccolta separato o a un centro di trattamento appropriato.

DE - ANWISUNGS- UND MONTAGEANLEITUNG

D3 - Dieses Zeichen weist auf die Notwendigkeit hin, elektronische und elektromechanische Geräte separat zu sammeln. Die so gekennzeichneten Produkte dürfen nicht in den allgemeinen Hausmüll gegeben werden. Sie müssen an einen gesonderten Sammelort für elektronische und elektromechanische Geräte gebracht werden. Dieses Zeichen ist auf elektronische und elektromechanische Geräte aufgebracht. Die so gekennzeichneten Produkte dürfen nicht in den allgemeinen Hausmüll gegeben werden. Sie müssen an einen gesonderten Sammelort für elektronische und elektromechanische Geräte gebracht werden.

ES - INSTRUCCIONES DE USO Y MONTAJE

D3 - Este símbolo indica la necesidad de recoger separadamente los aparatos electrónicos y electro-mecánicos. Los productos así etiquetados no deben ser eliminados en los contenedores de residuos comunes. Deben ser llevados a un punto de recogida separado o a un centro de tratamiento adecuado. Este símbolo se aplica a los productos electrónicos y electro-mecánicos. Los productos así etiquetados no deben ser eliminados en los contenedores de residuos comunes. Deben ser llevados a un punto de recogida separado o a un centro de tratamiento adecuado.

PT - INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E INSTALAÇÃO

D3 - Este símbolo indica a necessidade de recolher separadamente os equipamentos eletrónicos e electro-mecânicos. Os produtos assim rotulados não devem ser eliminados nos contentores de resíduos comuns. Devem ser levados a um ponto de recolha separado ou a um centro de tratamento adequado. Este símbolo é aplicado aos produtos eletrónicos e electro-mecânicos. Os produtos assim rotulados não devem ser eliminados nos contentores de resíduos comuns. Devem ser levados a um ponto de recolha separado ou a um centro de tratamento adequado.

NL - INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK EN INSTALLATIE VAN HET PRODUCT

D3 - Dit symbool duidt op de noodzaak van elektronische en elektromechanische apparaten af te scheiden van de rest van de afval. Deze producten mogen niet worden afgevoerd naar de gemeenschappelijke vuilnisbak. Ze moeten worden afgevoerd naar een apart afvalpunt voor elektronische en elektromechanische apparaten. Dit symbool is aangebracht op elektronische en elektromechanische apparaten. Deze producten mogen niet worden afgevoerd naar de gemeenschappelijke vuilnisbak. Ze moeten worden afgevoerd naar een apart afvalpunt voor elektronische en elektromechanische apparaten.

MAISSA ON NOUTAATTAR KANSALLISA LAAMAYÄRISTÄ

D3 - Tämä symboli osoittaa, että elektroniset ja sähkömekaaniset laitteet on eristettävä muusta jätteenkäsittelystä. Nämä tuotteet eivät kuulu tavalliseen kotitalousjätteeseen. Ne on vietävä erilliseen keräilykeskukseen tai muuhun asianmukaiseen jätehuoltoon. Tämä symboli on kiinnitetty elektronisiin ja sähkömekaanisiin laitteisiin. Nämä tuotteet eivät kuulu tavalliseen kotitalousjätteeseen. Ne on vietävä erilliseen keräilykeskukseen tai muuhun asianmukaiseen jätehuoltoon.

CZ - POKYNY PRO POUŽITÍ A NASTAVENÍ VÝROBKU

D3 - Toto značkové poukazuje na nutnost seřadit tříděného odpadu. Elektronické a elektro-mechanické výrobky nelze vyhozovat do běžného odpadu. Tyto výrobky musí být zvlášť zsbaveny, uloženy, nasmontovány a nakonec předat do speciálního sběrného místa. Informace o místech sběru těchto výrobků najdete v příloze tohoto návodu. Tyto výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a zdraví lidí. Tyto výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a zdraví lidí. Tyto výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a zdraví lidí.

GB - INSTRUCTIONS FOR USING AND INSTALLING PRODUCTS

D3 - This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products so labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste. Information on collection centres is provided by the product manufacturer. Such goods should be returned to the collection facility for waste electrical and electronic equipment. This way must not be disposed of in the same way as other waste. Information on collection centres is provided by the product manufacturer. Such goods should be returned to the collection facility for waste electrical and electronic equipment.

RO - INSTRUCȚIILE DE UTILIZARE ȘI INSTALARE

D3 - Acesta etichetă indică necesitatea de a colecta separat deșeurile electrice și electro-mecanice. Produsele astfel etichetate nu trebuie aruncate în deșeurile comune. Trebuie să fie aduse la un punct de colectare separat sau la un centru de tratare adecvat. Această etichetă este aplicată produselor electrice și electro-mecanice. Produsele astfel etichetate nu trebuie aruncate în deșeurile comune. Trebuie să fie aduse la un punct de colectare separat sau la un centru de tratare adecvat.

RU - РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И УСТАНОВКЕ ПРОДУКТА

D3 - Данное обозначение указывает на необходимость сортировать отходы из электронных и электромеханических приборов домашнего назначения. Различные типы отходов, относящихся к данному обозначению, нельзя выкидывать в общий контейнер для мусора. Необходимо использовать специальные пункты приема отходов. Данное обозначение наносится на электронные и электромеханические приборы домашнего назначения. Различные типы отходов, относящихся к данному обозначению, нельзя выкидывать в общий контейнер для мусора. Необходимо использовать специальные пункты приема отходов.

LV - NORĀDĪJUMI LIETOSĀNĀM UN IESTĀDĪNĀM

D3 - Šis apzīmējums rāda, ka ir nepieciešams atdalīt elektroniskos un elektromehāniskos produktus no citiem atkritumiem. Šādi marķēti produkti nedrīkst ievietot kopējā atkritumu konteinerā. Tos jānodod atsevišķi savācējos punktos vai citādi noteiktos punktos. Šis apzīmējums ir uzliktas elektroniskajiem un elektromehāniskajiem produktiem. Šādi marķēti produkti nedrīkst ievietot kopējā atkritumu konteinerā. Tos jānodod atsevišķi savācējos punktos vai citādi noteiktos punktos.

LV - NORĀDĪJUMI LIETOSĀNĀM UN IESTĀDĪNĀM

D3 - Šis apzīmējums rāda, ka ir nepieciešams atdalīt elektroniskos un elektromehāniskos produktus no citiem atkritumiem. Šādi marķēti produkti nedrīkst ievietot kopējā atkritumu konteinerā. Tos jānodod atsevišķi savācējos punktos vai citādi noteiktos punktos. Šis apzīmējums ir uzliktas elektroniskajiem un elektromehāniskajiem produktiem. Šādi marķēti produkti nedrīkst ievietot kopējā atkritumu konteinerā. Tos jānodod atsevišķi savācējos punktos vai citādi noteiktos punktos.

ES - INSTRUCCIONES DE USO Y MONTAJE

D3 - Este símbolo indica la necesidad de recoger separadamente los aparatos electrónicos y electro-mecánicos. Los productos así etiquetados no deben ser eliminados en los contenedores de residuos comunes. Deben ser llevados a un punto de recogida separado o a un centro de tratamiento adecuado. Este símbolo se aplica a los productos electrónicos y electro-mecánicos. Los productos así etiquetados no deben ser eliminados en los contenedores de residuos comunes. Deben ser llevados a un punto de recogida separado o a un centro de tratamiento adecuado.

PT - INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E INSTALAÇÃO

D3 - Este símbolo indica a necessidade de recolher separadamente os equipamentos eletrónicos e electro-mecânicos. Os produtos assim rotulados não devem ser eliminados nos contentores de resíduos comuns. Devem ser levados a um ponto de recolha separado ou a um centro de tratamento adequado. Este símbolo é aplicado aos produtos eletrónicos e electro-mecânicos. Os produtos assim rotulados não devem ser eliminados nos contentores de resíduos comuns. Devem ser levados a um ponto de recolha separado ou a um centro de tratamento adequado.

NL - INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK EN INSTALLATIE VAN HET PRODUCT

D3 - Dit symbool duidt op de noodzaak van elektronische en elektromechanische apparaten af te scheiden van de rest van de afval. Deze producten mogen niet worden afgevoerd naar de gemeenschappelijke vuilnisbak. Ze moeten worden afgevoerd naar een apart afvalpunt voor elektronische en elektromechanische apparaten. Dit symbool is aangebracht op elektronische en elektromechanische apparaten. Deze producten mogen niet worden afgevoerd naar de gemeenschappelijke vuilnisbak. Ze moeten worden afgevoerd naar een apart afvalpunt voor elektronische en elektromechanische apparaten.

SK - NÁVOD NA POUŽITIE A MONTÁŽ VÝROBKU

D3 - Toto označenie poukazuje na potrebu zvlášť zozbierať odpad z elektronickej a elektro-mechanickej techniky. Tieto výrobky nemôžu byť vyhodené do bežného odpadu. Tieto výrobky musia byť špeciálne zozbierané, uložené, nainštalované a nakoniec predané do špeciálneho zberného miesta. Informácie o miestach zberu týchto výrobkov nájdete v prílohe tohto návodu. Tieto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a zdravie ľudí. Tieto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a zdravie ľudí. Tieto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a zdravie ľudí.

DE - VERWENINGSAANLEIDING EN DE INSTALLATIE VAN HET PRODUCT

D3 - Deze aanduiding wijst op de noodzaak van elektronische en elektromechanische apparaten af te scheiden van de rest van de afval. Deze producten mogen niet worden afgevoerd naar de gemeenschappelijke vuilnisbak. Ze moeten worden afgevoerd naar een apart afvalpunt voor elektronische en elektromechanische apparaten. Dit symbool is aangebracht op elektronische en elektromechanische apparaten. Deze producten mogen niet worden afgevoerd naar de gemeenschappelijke vuilnisbak. Ze moeten worden afgevoerd naar een apart afvalpunt voor elektronische en elektromechanische apparaten.

RO - INSTRUCȚIILE DE UTILIZARE ȘI INSTALARE

D3 - Acesta etichetă indică necesitatea de a colecta separat deșeurile electrice și electro-mecanice. Produsele astfel etichetate nu trebuie aruncate în deșeurile comune. Trebuie să fie aduse la un punct de colectare separat sau la un centru de tratare adecvat. Această etichetă este aplicată produselor electrice și electro-mecanice. Produsele astfel etichetate nu trebuie aruncate în deșeurile comune. Trebuie să fie aduse la un punct de colectare separat sau la un centru de tratare adecvat.

RU - РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И УСТАНОВКЕ ПРОДУКТА

D3 - Данное обозначение указывает на необходимость сортировать отходы из электронных и электромеханических приборов домашнего назначения. Различные типы отходов, относящихся к данному обозначению, нельзя выкидывать в общий контейнер для мусора. Необходимо использовать специальные пункты приема отходов. Данное обозначение наносится на электронные и электромеханические приборы домашнего назначения. Различные типы отходов, относящихся к данному обозначению, нельзя выкидывать в общий контейнер для мусора. Необходимо использовать специальные пункты приема отходов.

LV - NORĀDĪJUMI LIETOSĀNĀM UN IESTĀDĪNĀM

D3 - Šis apzīmējums rāda, ka ir nepieciešams atdalīt elektroniskos un elektromehāniskos produktus no citiem atkritumiem. Šādi marķēti produkti nedrīkst ievietot kopējā atkritumu konteinerā. Tos jānodod atsevišķi savācējos punktos vai citādi noteiktos punktos. Šis apzīmējums ir uzliktas elektroniskajiem un elektromehāniskajiem produktiem. Šādi marķēti produkti nedrīkst ievietot kopējā atkritumu konteinerā. Tos jānodod atsevišķi savācējos punktos vai citādi noteiktos punktos.

ES - INSTRUCCIONES DE USO Y MONTAJE

D3 - Este símbolo indica la necesidad de recoger separadamente los aparatos electrónicos y electro-mecánicos. Los productos así etiquetados no deben ser eliminados en los contenedores de residuos comunes. Deben ser llevados a un punto de recogida separado o a un centro de tratamiento adecuado. Este símbolo se aplica a los productos electrónicos y electro-mecánicos. Los productos así etiquetados no deben ser eliminados en los contenedores de residuos comunes. Deben ser llevados a un punto de recogida separado o a un centro de tratamiento adecuado.

PT - INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E INSTALAÇÃO

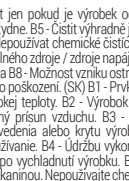
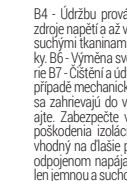
D3 - Este símbolo indica a necessidade de recolher separadamente os equipamentos eletrónicos e electro-mecânicos. Os produtos assim rotulados não devem ser eliminados nos contentores de resíduos comuns. Devem ser levados a um ponto de recolha separado ou a um centro de tratamento adequado. Este símbolo é aplicado aos produtos eletrónicos e electro-mecânicos. Os produtos assim rotulados não devem ser eliminados nos contentores de resíduos comuns. Devem ser levados a um ponto de recolha separado ou a um centro de tratamento adequado.

NL - INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK EN INSTALLATIE VAN HET PRODUCT

D3 - Dit symbool duidt op de noodzaak van elektronische en elektromechanische apparaten af te scheiden van de rest van de afval. Deze producten mogen niet worden afgevoerd naar de gemeenschappelijke vuilnisbak. Ze moeten worden afgevoerd naar een apart afvalpunt voor elektronische en elektromechanische apparaten. Dit symbool is aangebracht op elektronische en elektromechanische apparaten. Deze producten mogen niet worden afgevoerd naar de gemeenschappelijke vuilnisbak. Ze moeten worden afgevoerd naar een apart afvalpunt voor elektronische en elektromechanische apparaten.

MAISSA ON NOUTAATTAR KANSALLISA LAAMAYÄRISTÄ

D3 - Tämä symboli osoittaa, että elektroniset ja sähkömekaaniset laitteet on eristettävä muusta jätteenkäsittelystä. Nämä tuotteet eivät kuulu tavalliseen kotitalousjätteeseen. Ne on vietävä erilliseen keräilykeskukseen tai muuhun asianmukaiseen jätehuoltoon. Tämä symboli on kiinnitetty elektronisiin ja sähkömekaanisiin laitteisiin. Nämä tuotteet eivät kuulu tavalliseen kotitalousjätteeseen. Ne on vietävä erilliseen keräilykeskukseen tai muuhun asianmukaiseen jätehuoltoon.



(P) B1 - Elementy wyrobu nagrzewają się do wysokiej temperatury. B2 - Zakręcić wyrobki. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. B3 - W przypadku uszkodzenia izolacji przewodu lub obudowy, wyrobek nie nadaje się do dalszej eksploatacji. B4 - Konserwację wykonać przy odłączonym zasilaniu, po wystygnięciu tkaniny. B5 - Czyszczyć wyłącznie delikatnymi preparatami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. B6 - Wykryć źródła światła / zasilacza / baterii. B7 - Czyszczenie i konserwacja. B8 - Możliwość powstania ostrych krawędzi przy uszkodzeniu mechanicznym. (CZ) B1 - Části výrobku se zahřívají do vysoké teploty. B2 - Nezakrývat výrobek. Zajistit volný přístup vzduchu. B3 - V případě poškození izolace vedení nebo krytu výrobek není vhodný na dálejší používání. B4 - Údržbu vykonávejte pri odpojení napájenia po vychladnutí výrobku. B5 - Čistenie je možno vykonať iba po vychladnutí tkaniny. B6 - Čistenie vykonajte výhradne jemnými prípravkami. Nevyužívajte chemické čistiacie prostriedky. B7 - Kontrola zdrojov svetla / napájania / batérií. B8 - Čistenie a údržba. B9 - Možnosť vzniku ostrých hrán v prípade mechanického poškodenia. (HU) B1 - A termék elemek melegednek a hőmérsékletük felhívás nélkül. B2 - Ne fedje le a készüléket. Biztosítsa a levegő szabad eljutását. B3 - Ha a vezeték vagy a burkolat sérült, a készülék nem alkalmas további használatra. B4 - A tisztítást csak finom tisztítószerrel végezze. Ne használjon vegyi tisztítószereket. B5 - Ellenőrizze a fényt / a tápellátást / az akkumulátorokat. B7 - Tisztítás és karbantartás. B8 - Mechanikus károsodás esetén a készülék éles széllel rendelkező részekkel lehet veszélyes. (FR) B1 - Les éléments du produit peuvent devenir très chauds. B2 - Ne couvrez pas le produit. Assurez l'accès libre de l'air. B3 - En cas de dommage de l'isolation ou de la carrosserie, le produit n'est plus adapté à l'exploitation. B4 - Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. B5 - Nettoyer uniquement avec des produits doux et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. B6 - Éviter l'utilisation de produits nettoyants agressifs. B7 - Vérifier la présence de sources lumineuses / d'alimentation / de piles. B8 - Entretien et réparation du produit. (ES) B1 - Los elementos del producto se calentarán a altas temperaturas. B2 - No cubrir el producto. Asegurar el acceso libre de aire. B3 - En caso de daño de la aislación o de la carrocería, el producto no es adecuado para su uso. B4 - Hacer el mantenimiento con el equipo apagado una vez el producto se ha enfriado. B5 - Limpiar solo con productos suaves y delicados. No utilizar productos de limpieza químicos. B6 - Evitar el uso de productos de limpieza agresivos. B7 - Verificar la presencia de fuentes de luz / alimentación / de pilas. B8 - Mantenimiento y reparación del producto. (PT) B1 - Os elementos do produto podem aquecer a altas temperaturas. B2 - Não cobrir o produto. Garantir o acesso livre de ar. B3 - Em caso de danos na isolação ou da carcaça, o produto não é adequado para utilização. B4 - Fazer a manutenção com o equipamento desligado após o produto ter arrefecido. B5 - Limpar apenas com produtos suaves e delicados. Não utilizar produtos de limpeza químicos. B6 - Evitar o uso de produtos de limpeza agressivos. B7 - Verificar a presença de fontes de luz / alimentação / de pilas. B8 - Manutenção e reparação do produto. (NL) B1 - De onderdelen van het product kunnen worden opgewarmd. B2 - Het product niet bedekken. Zorg voor een vrije toegang tot de lucht. B3 - Bij schade aan de isolatie of de behuizing, is het product niet geschikt voor gebruik. B4 - Het onderhoud uitvoeren met het apparaat uitgeschakeld nadat het product is afgekoeld. B5 - Alleen met zachte en delicate reinigingsmiddelen schoonmaken. Het gebruik van chemische reinigingsmiddelen is niet toegestaan. B6 - Het gebruik van agressieve reinigingsmiddelen moet worden vermeden. B7 - Het licht / de voeding / de batterijen controleren. B8 - Schoonmaken en repareren van het product. (DE) B1 - Die Bauteile des Produkts können sich auf hohe Temperaturen erwärmen. B2 - Das Produkt nicht abdecken. Freie Luftzufuhr gewährleisten. B3 - Bei Beschädigung der Isolierung oder des Gehäuses ist das Produkt nicht für den weiteren Verwendungszweck geeignet. B4 - Die Wartung nur bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. B5 - Nur milde und trockene Reinigungsmittel verwenden. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. B6 - Austausch der Lichtquelle / Stromversorgung / Batterie B7 - Reinigung und Instandhaltung B8 - Bei mechanischer Beschädigung kann es zur Bildung scharfer Kanten kommen. (RO) B1 - Elementele produsului pot deveni foarte calde. B2 - Nu acoperi produsul. Asigura accesul liber de aer. B3 - În cazul deteriorării izolației sau a carcasei, aparatul nu este potrivit pentru utilizarea ulterioară. B4 - Întreținerea poate să fie efectuată după decelerarea produsului la temperatură joasă. B5 - Curățarea trebuie efectuată numai cu substanțe delicate și uscate. Nu folosiți detergenți chimici. B6 - Încercarea să se evite utilizarea de produse de curățare agresive. B7 - Verificarea prezentei surselor de lumină / alimentare / a bateriilor. B8 - Întreținerea și repararea produsului. (MAISSA ON NOUTAATTAR KANSALLISA LAAMAYÄRISTÄ) B1 - Tuotteen osat voivat kuumetua. B2 - Älä peitä tuotetta. Varmista tuotteen ilman saanti. B3 - Jos johdot tai runko vaurioituu, tuotetta ei saa käyttää. B4 - Huolto suoritetaan vain irrotettuna ja tuotteen jäähtyneenä. B5 - Käsitellä tuotetta vain pehmeillä ja hienojälkeisillä puhdistusainelajilla. Älä käytä kemiallisia puhdistusainelajeja. B6 - Vältä aggressiivisten puhdistusainelajien käyttöä. B7 - Tarkista valonlähteet / virtalähteet / akut. B8 - Puhdistus ja huolto. (NL) B1 - De onderdelen van het product kunnen worden opgewarmd. B2 - Het product niet bedekken. Zorg voor een vrije toegang tot de lucht. B3 - Bij schade aan de isolatie of de behuizing, is het product niet geschikt voor gebruik. B4 - Het onderhoud uitvoeren met het apparaat uitgeschakeld nadat het product is afgekoeld. B5 - Alleen met zachte en delicate reinigingsmiddelen schoonmaken. Het gebruik van chemische reinigingsmiddelen is niet toegestaan. B6 - Het gebruik van agressieve reinigingsmiddelen moet worden vermeden. B7 - Het licht / de voeding / de batterijen controleren. B8 - Schoonmaken en repareren van het product. (DE) B1 - Die Bauteile des Produkts können sich auf hohe Temperaturen erwärmen. B2 - Das Produkt nicht abdecken. Freie Luftzufuhr gewährleisten. B3 - Bei Beschädigung der Isolierung oder des Gehäuses ist das Produkt nicht für den weiteren Verwendungszweck geeignet. B4 - Die Wartung nur bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. B5 - Nur milde und trockene Reinigungsmittel verwenden. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. B6 - Austausch der Lichtquelle / Stromversorgung / Batterie B7 - Reinigung und Instandhaltung B8 - Bei mechanischer Beschädigung kann es zur Bildung scharfer Kanten kommen. (RO) B1 - Elementele produsului pot deveni foarte calde. B2 - Nu acoperi produsul. Asigura accesul liber de aer. B3 - În cazul deteriorării izolației sau a carcasei, aparatul nu este potrivit pentru utilizarea ulterioară. B4 - Întreținerea poate să fie efectuată după decelerarea produsului la temperatură joasă. B5 - Curățarea trebuie efectuată numai cu substanțe delicate și uscate. Nu folosiți detergenți chimici. B6 - Încercarea să se evite utilizarea de produse de curățare agresive. B7 - Verificarea prezentei surselor de lumină / alimentare / a bateriilor. B8 - Întreținerea și repararea produsului. (MAISSA ON NOUTAATTAR KANSALLISA LAAMAYÄRISTÄ) B1 - Tuotteen osat voivat kuumetua. B2 - Älä peitä tuotetta. Varmista tuotteen ilman saanti. B3 - Jos johdot tai runko vaurioituu, tuotetta ei saa käyttää. B4 - Huolto suoritetaan vain irrotettuna ja tuotteen jäähtyneenä. B5 - Käsitellä tuotetta vain pehmeillä ja hienojälkeisillä puhdistusainelajilla. Älä käytä kemiallisia puhdistusainelajeja. B6 - Vältä aggressiivisten puhdistusainelajien käyttöä. B7 - Tarkista valonlähteet / virtalähteet / akut. B8 - Puhdistus ja huolto. (NL) B1 - De onderdelen van het product kunnen worden opgewarmd. B2 - Het product niet bedekken. Zorg voor een vrije toegang tot de lucht. B3 - Bij schade aan de isolatie of de behuizing, is het product niet geschikt voor gebruik. B4 - Het onderhoud uitvoeren met het apparaat uitgeschakeld nadat het product is afgekoeld. B5 - Alleen met zachte en delicate reinigingsmiddelen schoonmaken. Het gebruik van chemische reinigingsmiddelen is niet toegestaan. B6 - Het gebruik van agressieve reinigingsmiddelen moet worden vermeden. B7 - Het licht / de voeding / de batterijen controleren. B8 - Schoonmaken en repareren van het product. (DE) B1 - Die Bauteile des Produkts können sich auf hohe Temperaturen erwärmen. B2 - Das Produkt nicht abdecken. Freie Luftzufuhr gewährleisten. B3 - Bei Beschädigung der Isolierung oder des Gehäuses ist das Produkt nicht für den weiteren Verwendungszweck geeignet. B4 - Die Wartung nur bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. B5 - Nur milde und trockene Reinigungsmittel verwenden. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. B6 - Austausch der Lichtquelle / Stromversorgung / Batterie B7 - Reinigung und Instandhaltung B8 - Bei mechanischer Beschädigung kann es zur Bildung scharfer Kanten kommen. (RO) B1 - Elementele produsului pot deveni foarte calde. B2 - Nu acoperi produsul. Asigura accesul liber de aer. B3 - În cazul deteriorării izolației sau a carcasei, aparatul nu este potrivit pentru utilizarea ulterioară. B4 - Întreținerea poate să fie efectuată după decelerarea produsului la temperatură joasă. B5 - Curățarea trebuie efectuată numai cu substanțe delicate și uscate. Nu folosiți detergenți chimici. B6 - Încercarea să se evite utilizarea de produse de curățare agresive. B7 - Verificarea prezentei surselor de lumină / alimentare / a bateriilor. B8 - Întreținerea și repararea produsului. (MAISSA ON NOUTAATTAR KANSALLISA LAAMAYÄRISTÄ) B1 - Tuotteen osat voivat kuumetua. B2 - Älä peitä tuotetta. Varmista tuotteen ilman saanti. B3 - Jos johdot tai runko vaurioituu, tuotetta ei saa käyttää. B4 - Huolto suoritetaan vain irrotettuna ja tuotteen jäähtyneenä. B5 - Käsitellä tuotetta vain pehmeillä ja hienojälkeisillä puhdistusainelajilla. Älä käytä kemiallisia puhdistusainelajeja. B6 - Vältä aggressiivisten puhdistusainelajien käyttöä. B7 - Tarkista valonlähteet / virtalähteet / akut. B8 - Puhdistus ja huolto. (NL) B1 - De onderdelen van het product kunnen worden opgewarmd. B2 - Het product niet bedekken. Zorg voor een vrije toegang tot de lucht. B3 - Bij schade aan de isolatie of de behuizing, is het product niet geschikt voor gebruik. B4 - Het onderhoud uitvoeren met het apparaat uitgeschakeld nadat het product is afgekoeld. B5 - Alleen met zachte en delicate reinigingsmiddelen schoonmaken. Het gebruik van chemische reinigingsmiddelen is niet toegestaan. B6 - Het gebruik van agressieve reinigingsmiddelen moet worden vermeden. B7 - Het licht / de voeding / de batterijen controleren. B8 - Schoonmaken en repareren van het product. (DE) B1 - Die Bauteile des Produkts können sich auf hohe Temperaturen erwärmen. B2 - Das Produkt nicht abdecken. Freie Luftzufuhr gewährleisten. B3 - Bei Beschädigung der Isolierung oder des Gehäuses ist das Produkt nicht für den weiteren Verwendungszweck geeignet. B4 - Die Wartung nur bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. B5 - Nur milde und trockene Reinigungsmittel verwenden. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. B6 - Austausch der Lichtquelle / Stromversorgung / Batterie B7 - Reinigung und Instandhaltung B8 - Bei mechanischer Beschädigung kann es zur Bildung scharfer Kanten kommen. (RO) B1 - Elementele produsului pot deveni foarte calde. B2 - Nu acoperi produsul. Asigura accesul liber de aer. B3 - În cazul deteriorării izolației sau a carcasei, aparatul nu este potrivit pentru utilizarea ulterioară. B4 - Întreținerea poate să fie efectuată după decelerarea produsului la temperatură joasă. B5 - Curățarea trebuie efectuată numai cu substanțe delicate și uscate. Nu folosiți detergenți chimici. B6 - Încercarea să se evite utilizarea de produse de curățare agresive. B7 - Verificarea prezentei surselor de lumină / alimentare / a bateriilor. B8 - Întreținerea și repararea produsului. (MAISSA ON NOUTAATTAR KANSALLISA LAAMAYÄRISTÄ) B1 - Tuotteen osat voivat kuumetua. B2 - Älä peitä tuotetta. Varmista tuotteen ilman saanti. B3 - Jos johdot tai runko vaurioituu, tuotetta ei saa käyttää. B4 - Huolto suoritetaan vain irrotettuna ja tuotteen jäähtyneenä. B5 - Käsitellä tuotetta vain pehmeillä ja hienojälkeisillä puhdistusainelajilla. Älä käytä kemiallisia puhdistusainelajeja. B6 - Vältä aggressiivisten puhdistusainelajien käyttöä. B7 - Tarkista valonlähteet / virtalähteet / akut. B8 - Puhdistus ja huolto. (NL) B1 - De onderdelen van het product kunnen worden opgewarmd. B2 - Het product niet bedekken. Zorg voor een vrije toegang tot de lucht. B3 - Bij schade aan de isolatie of de behuizing, is het product niet geschikt voor gebruik. B4 - Het onderhoud uitvoeren met het apparaat uitgeschakeld nadat het product is afgekoeld. B5 - Alleen met zachte en delicate reinigingsmiddelen schoonmaken. Het gebruik van chemische reinigingsmiddelen is niet toegestaan. B6 - Het gebruik van agressieve reinigingsmiddelen moet worden vermeden. B7 - Het licht / de voeding / de batterijen controleren. B8 - Schoonmaken en repareren van het product. (DE) B1 - Die Bauteile des Produkts können sich auf hohe Temperaturen erwärmen. B2 - Das Produkt nicht abdecken. Freie Luftzufuhr gewährleisten. B3 - Bei Beschädigung der Isolierung oder des Gehäuses ist das Produkt nicht für den weiteren Verwendungszweck geeignet. B4 - Die Wartung nur bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. B5 - Nur milde und trockene Reinigungsmittel verwenden. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. B6 - Austausch der Lichtquelle / Stromversorgung / Batterie B7 - Reinigung und Instandhaltung B8 - Bei mechanischer Beschädigung kann es zur Bildung scharfer Kanten kommen. (RO) B1 - Elementele produsului pot deveni foarte calde. B2 - Nu acoperi produsul. Asigura accesul liber de aer. B3 - În cazul deteriorării izolației sau a carcasei, aparatul nu este potrivit pentru utilizarea ulterioară. B4 - Întreținerea poate să fie efectuată după decelerarea produsului la temperatură joasă. B5 - Curățarea trebuie efectuată numai cu substanțe delicate și uscate. Nu folosiți detergenți chimici. B6 - Încercarea să se evite utilizarea de produse de curățare agresive. B7 - Verificarea prezentei surselor de lumină / alimentare / a bateriilor. B8 - Întreținerea și repararea produsului. (MAISSA ON NOUTAATTAR KANSALLISA LAAMAYÄRISTÄ) B1 - Tuotteen osat voivat kuumetua. B2 - Älä peitä tuotetta. Varmista tuotteen ilman saanti. B3 - Jos johdot tai runko vaurioituu, tuotetta ei saa käyttää. B4 - Huolto suoritetaan vain irrotettuna ja tuotteen jäähtyneenä. B5 - Käsitellä tuotetta vain pehmeillä ja hienojälkeisillä puhdistusainelajilla. Älä käytä kemiallisia puhdistusainelajeja. B6 - Vältä aggressiivisten puhdistusainelajien käyttöä. B7 - Tarkista valonlähteet / virtalähteet / akut. B8 - Puhdistus ja huolto. (NL) B1 - De onderdelen van het product kunnen worden opgewarmd. B2 - Het product niet bedekken. Zorg voor een vrije toegang tot de lucht. B3 - Bij schade aan de isolatie of de behuizing, is het product niet geschikt voor gebruik. B4 - Het onderhoud uitvoeren met het apparaat uitgeschakeld nadat het product is afgekoeld. B5 - Alleen met zachte en delicate reinigingsmiddelen schoonmaken. Het gebruik van chemische reinigingsmiddelen is niet toegestaan. B6 - Het gebruik van agressieve reinigingsmiddelen moet worden vermeden. B7 - Het licht / de voeding / de batterijen controleren. B8 - Schoonmaken en repareren van het product. (DE) B1 - Die Bauteile des Produkts können sich auf hohe Temperaturen erwärmen. B2 - Das Produkt nicht abdecken. Freie Luftzufuhr gewährleisten. B3 - Bei Beschädigung der Isolierung oder des Gehäuses ist das Produkt nicht für den weiteren Verwendungszweck geeignet. B4 - Die Wartung nur bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. B5 - Nur milde und trockene Reinigungsmittel verwenden. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. B6 - Austausch der Lichtquelle / Stromversorgung / Batterie B7 - Reinigung und Instandhaltung B8 - Bei mechanischer Beschädigung kann es zur Bildung scharfer Kanten kommen. (RO) B1 - Elementele produsului pot deveni foarte calde. B2 - Nu acoperi produsul. Asigura accesul liber de aer. B3 - În cazul deteriorării izolației sau a carcasei, aparatul nu este potrivit pentru utilizarea ulterioară. B4 - Întreținerea poate să fie efectuată după decelerarea produsului la temperatură joasă. B5 - Curățarea trebuie efectuată numai cu substanțe delicate și uscate. Nu folosiți detergenți chimici. B6 - Încercarea să se evite utilizarea de produse de curățare agresive. B7 - Verificarea prezentei surselor de lumină / alimentare / a bateriilor. B8 - Întreținerea și repararea produsului. (MAISSA ON NOUTAATTAR KANSALLISA LAAMAYÄRISTÄ) B1 - Tuotteen osat voivat kuumetua. B2 - Älä peitä tuotetta. Varmista tuotteen ilman saanti. B3 - Jos johdot tai runko vaurioituu, tuotetta ei saa käyttää. B4 - Huolto suoritetaan vain irrotettuna ja tuotteen jäähtyneenä. B5 - Käsitellä tuotetta vain pehmeillä ja hienojälkeisillä puhdistusainelajilla. Älä käytä kemiallisia puhdistusainelajeja. B6 - Vältä aggressiivisten puhdistusainelajien käyttöä. B7 - Tarkista valonlähteet / virtalähteet / akut. B8 - Puhdistus ja huolto. (NL) B1 - De onderdelen van het product kunnen worden opgewarmd. B2 - Het product niet bedekken. Zorg voor een vrije toegang tot de lucht. B3 - Bij schade aan de isolatie of de behuizing, is het product niet geschikt voor gebruik. B4 - Het onderhoud uitvoeren met het apparaat uitgeschakeld nadat het product is afgekoeld. B5 - Alleen met zachte en delicate reinigingsmiddelen schoonmaken. Het gebruik van chemische reinigingsmiddelen is niet toegestaan. B6 - Het gebruik van agressieve reinigingsmiddelen moet worden vermeden. B7 - Het licht / de voeding / de batterijen controleren. B8 - Schoonmaken en repareren van het product. (DE) B1 - Die Bauteile des Produkts können sich auf hohe Temperaturen erwärmen. B2 - Das Produkt nicht abdecken. Freie Luftzufuhr gewährleisten. B3 - Bei Beschädigung der Isolierung oder des Gehäuses ist das Produkt nicht für den weiteren Verwendungszweck geeignet. B4 - Die Wartung nur bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. B5 - Nur milde und trockene Reinigungsmittel verwenden. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. B6 - Austausch der Lichtquelle / Stromversorgung / Batterie B7 - Reinigung und Instandhaltung B8 - Bei mechanischer Beschädigung kann es zur Bildung scharfer Kanten kommen. (RO) B1 - Elementele produsului pot deveni foarte calde. B2 - Nu acoperi produsul. Asigura accesul liber de aer. B3 - În cazul deteriorării izolației sau a carcasei, aparatul nu este potrivit pentru utilizarea ulterioară. B4 - Întreținerea poate să fie efectuată după decelerarea produsului la temperatură joasă. B5 - Curățarea trebuie efectuată numai cu substanțe delicate și uscate. Nu folosiți detergenți chimici. B6 - Încercarea să se evite utilizarea de produse de curățare agresive. B7 - Verificarea prezentei surselor de lumină / alimentare / a bateriilor. B8 - Întreținerea și repararea produsului. (MAISSA ON NOUTAATTAR KANSALLISA LAAMAYÄRISTÄ) B1 - Tuotteen osat voivat kuumetua. B2 - Älä peitä tuotetta. Varmista tuotteen ilman saanti. B3 - Jos johdot tai